



(Nederlands onderaan)

## COMPTE-RENDU DE LA REUNION DU CONSEIL DE QUARTIER LAEKEN

**Réunion 4 – 1<sup>ière</sup> année : Réflexion sur le concept de participation citoyenne et suivi du diagnostic communautaire participatif**

**Date :** 22/10/2022

**Heure :** 14h-17h

**Lieu :** Maison de Quartier Bockstael, Rue de la Comtesse de Flandre 4, 1020 Laeken

- **Présent.e.s**

Membres citoyen.nes du Conseil : SERVAES Alexis ; SIMUS Mireille ; POTY Jessica ; HICHAME Laktibi ; VAN EX COELMONT Émilie ; PETROVAI MOLDOVAN Claudia Florica ;

Membres représentant.e.s des associations : LEMOINE Philippe (Laeken Découverte) ; BARBE Carole (PICOL ASBL) ; MALAISSE Serge (Laeken.Brussels) ; VANTYGHEM Timo (CG Nekkersdael) ; GALAND Lionel (BRAVVO)

Bruxelles Participation :

Carla SANDOVAL, chargée de projets ; Astride NDERAGAKURA, facilitatrice de terrain

Invité.es :

Matthieu Christiaens, coordinateur École-quartier

**Excusé.es**

Membres citoyen.nes du Conseil : MARCUS Pierre-Jean ; VAN DER ELST Jason

KADA Amel ; AMAND Jean Marie ; NADEEM AKHTAR Sehare ; CHAHIR Fairouz

KULITA Maria ; YMZIRAN Aboubakr ; ORAVOVA Gabriela ;

Membres représentant.e.s des associations : MIMOUN Hafida (Maison de Quartier) ; BOURGEOIS Vincent (Buurtcomité Triangle) ; BÉRARD Hélène (OBDLO)



## Objectif de la réunion

En vue d'élaborer une feuille de route (plan d'action) pour 2023 et la possibilité de la mise en place d'un budget participatif, l'objectif de cette réunion a été d'approfondir aussi bien la notion de participation citoyenne comme le diagnostic communautaire participatif qui doit servir comme base pour élaborer la feuille de route de 2023 du Conseil de quartier.

## Déroulé de la réunion

On a commencé par un brise-glace qui a fait en sorte que les membres du CQ de Laeken puissent mieux se connaître.

Ensuite, on a réalisé un travail en 2 groupes : chaque groupe a reçu une enveloppe avec dedans les différentes niveaux de la participation citoyenne écrit séparément sur une feuille, à savoir INFORMER / CONSULTER/ CONCERTER / CO-CONSTRUTION / AUTOGESTION. On leur a demandé de classifier les niveaux de participation de la plus basse participation et niveau de pouvoir de décision citoyen au plus haut niveau. Les deux groupes ont correctement classifié du niveau le plus bas, 'informer' au niveau le plus haut 'auto-gestion'. Il y a eu une réflexion intéressante en plénière sur ces différents niveaux de participation citoyenne en concluant que la participation citoyenne est un processus qui n'est pas évident et qui nécessite d'un changement de paradigme à tous les niveaux de l'administration communale, du politique et des citoyens.nes.

L'association PICOL a ensuite présenté la démarche du diagnostic participatif qu'ils ont réalisé en 2019, le Plan Global de Revitalisation de Laeken (PGRL) qui est un état des lieux des besoins du quartier, de ses ressources et qui propose des pistes d'action en vue d'une amélioration de la vie des habitants. Un exemplaire de ce PGRL a été donné à chaque membre du Conseil de quartier et le but est que pour la prochaine réunion du Conseil, chaque membre aura lu ce document car Picol fera alors une présentation des résultats de ce Plan qui pourra servir comme point de départ pour le diagnostic participatif du Conseil de quartier en vue de préparer le budget participatif de 2023 ainsi que les initiatives citoyennes que le Conseil de quartier pourra porter/promouvoir à Laeken en 2023.

Après, le coordinateur École-quartier Matthieu Christiaens a présenté aux membres du Conseil le contrat école Drootbeek, qui veut ouvrir les écoles participantes au quartier Tivoli en mettant à disposition des citoyen.nes du quartier les différentes facilités qu'ont ces écoles (espaces verts, salles, etc.). Cette présentation a été très appréciée et il y a eu beaucoup d'intérêt et de questions concernant la participation citoyenne qui existe au sein de ce contrat école.



On a finalisé cette réunion par la présentation des différents projets/ investissements que la Ville de Bruxelles à prévu à Laeken dans les années à venir. Une cartographie situant les différents projets a été présentée aux membres du Conseil avec l'information de la possibilité (ou pas) et le niveau de participation citoyenne pour chaque projet.

## VERSLAG VERGADERING WIJKRAAD LAKEN

### Vergadering 4 – 1<sup>e</sup> jaar : Reflectie over het concept burgerparticipatie en de opvolging van de participatieve wijkdiagnose

**Datum :** 22/10/2022

**Uur :** 14u-17u

**Plaats :** Wijkhuis Bockstaal, Gravin van Vlaanderenstraat 4, 1020 Laken

- **Aanwezig**

Burgerleden wijkraad : SERVAES Alexis ; SIMUS Mireille ; POTY Jessica ; HICHAME Laktibi ; VAN EX COELMONT Émilie ; PETROVAI MOLDOVAN Claudia Florica ;

Leden van verenigingen: LEMOINE Philippe (Laeken Découverte) ; BARBE Carole (PICOL ASBL) ; MALAISSE Serge (Laeken.Brussels) ; VANTYGHEM Timo (CG Nekkersdael) ; GALAND Lionel (BRAVVO)

Brussel Participatie:

Carla SANDOVAL, projectverantwoordelijke ; Astride NDERAGAKURA, terreinfacilitator

- **Uitgenodigd**

Matthieu Christiaens, coördinator wijschool

- **Verontschuldigd**

Burgerleden wijkraad : MARCUS Pierre-Jean ; VAN DER ELST Jason

KADA Amel ; AMAND Jean Marie ; NADEEM AKHTAR Sehare ; CHAHIR Fairouz

KULITA Maria ; YMZIRAN Aboubakr ; ORAVOVA Gabriela ;

Leden van verenigingen: MIMOUN Hafida (Maison de Quartier); BOURGEOIS Vincent (Buurtcomité Triangle) ; BÉRARD Hélène (OBDLO)



## **Doel van de vergadering**

Met het oog op de opstelling van een stappenplan (actieplan) voor 2023 en de mogelijkheid om een burgerbegroting op te stellen, was het doel van deze vergadering om dieper in te gaan op zowel het concept burgerparticipatie als de participatieve wijkdiagnose, die als basis moeten dienen voor de opstelling van dit stappenplan

## **Verloop van de vergadering**

We begonnen met een ijsbreker waardoor iedereen zich beter konden leren kennen.

Vervolgens werkten we in twee groepen: elke groep kreeg een enveloppe met de verschillende niveaus van burgerparticipatie afzonderlijk op een vel papier geschreven, namelijk INFORMEREN / CONSULTEREN / RAADPLEGEN / CO-CONSTRUCTIE / ZELFBESTUUR. Er werd gevraagd de participatieniveaus in te delen van laag naar hoog. Beide groepen classificeerden correct "informeren" als het laagste niveau en "zelfbestuur" tot het hoogste. Tijdens een plenaire sessie vond een interessante reflectie plaats over deze verschillende niveaus van burgerparticipatie, met als conclusie dat burgerparticipatie een proces is dat niet vanzelfsprekend is en dat een paradigmaverschuiving vereist op alle niveaus van lokaal bestuur, politiek en burgers.

De vereniging PICOL presenteerde nadien het participatieve diagnoseproces dat zij in 2019 hebben uitgevoerd, het Globaal Plan van Laken (GPL). Dit is een inventarisatie van de behoeften van de wijk en haar middelen en stelt acties voor om het leven van de bewoners te verbeteren. Elk lid van de wijkraad heeft een exemplaar van dit GPL gekregen en het is de bedoeling dat tegen de volgende vergadering elk lid dit document heeft gelezen. Picol zal dan namelijk de resultaten van dit plan voorstellen, wat kan worden gebruikt als uitgangspunt voor de participatieve wijkdiagnose met het oog op de opstelling van de burgerbegroting voor 2023 en de burgerinitiatieven die de wijkraad in 2023 in Laken kan uitvoeren/bevorderen.

Daarna stelde de coördinator van de buurtschool Matthieu Christiaens het schoolcontract Drootbeek voor. Het heeft als doel de deelnemende scholen open te stellen voor de Tivoli-wijk door de verschillende voorzieningen van deze scholen ter beschikking te stellen aan de bewoners van de wijk (groene ruimten, lokalen, enz.). Deze presentatie werd zeer gewaardeerd en er was veel belangstelling en vraag naar de burgerparticipatie die binnen dit schoolcontract bestaat.



Ten slotte was er nog een presentatie van de verschillende projecten/investeringen die de stad Brussel de komende jaren voor Laken heeft gepland. Op een kaart stond de locatie van de verschillende projecten aangeduid alsook informatie over de mogelijkheid (of niet) en de mate van burgerparticipatie voor elk project.